

# assistant producer (asistente de producción)

|                                      |                                                                                                                                                                                                     |
|--------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Término</b>                       | assistant producer                                                                                                                                                                                  |
| <b>Idioma</b>                        | Inglés (Estados Unidos) (214)                                                                                                                                                                       |
| <b>Área Especialidad</b>             | Humanidades y de las Artes (406)                                                                                                                                                                    |
| <b>Disciplina</b>                    | Cinematografía (474)                                                                                                                                                                                |
| <b>Temática</b>                      | Profesionales del cine                                                                                                                                                                              |
| <b>Definición del término</b>        | Member of the production crew responsible for carrying out the producer's instructions and, if the producer is absent, perform on-location supervision and coordination duties.                     |
| <b>Fuente / Autor (del término)</b>  | Katz, E. (2013). Assistant Producer. En R.D. Nolen (Ed.), The Film Encyclopedia (7a ed., p. 188) [versión E-book]. Recuperado de <a href="https://bit.ly/3HGwBFa">https://bit.ly/3HGwBFa</a>        |
| <b>Contexto del término</b>          | One local assistant producer described a production that spent over \$4,000 at a small local sporting goods store to buy rain gear so that the crew could keep working through an unexpected storm. |
| <b>Fuente / Autor (del contexto)</b> | Foster, P.C. (noviembre de 2013). Mobile Project Networks: Regional Dynamics in the U.S. Film and Television Industry. Work and Occupations, 40(4) 398-430. doi: 10.1177/0730888413504766           |
| <b>Equivalente en español</b>        | asistente de producción                                                                                                                                                                             |
| <b>Categoría gramatical</b>          | Nominal (221)                                                                                                                                                                                       |

|                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  |
|---------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Información geográfica de la variante en español</b> | México (Mex.) (192)                                                                                                                                                                                                                                                                                              |
| <b>Definición del término en español</b>                | Persona que trabaja para el gerente de producción y realiza una variedad de trabajos y mandados que le sean asignados en la oficina y en el set.                                                                                                                                                                 |
| <b>Fuente / Autor (del término en español)</b>          | Comisión Cinematográfica de Texas. (s.f.). Asistente de Producción (A.P.). En Glosario de Términos de Producción. Recuperado de <a href="https://gov.texas.gov/es/film/page/glossary_of_terms">https://gov.texas.gov/es/film/page/glossary_of_terms</a>                                                          |
| <b>Contexto del término en español</b>                  | Graduado en la Escuela de Diseño de Rhode Island, Gus Van Sant inició su carrera cinematográfica como asistente de producción y, poco a poco, incursionó como director de largometrajes con su ópera prima, Mala Noche [...].                                                                                    |
| <b>Fuente / Autor (del contexto en español)</b>         | Álvarez Medrano, A. (2018). La doble vida de “Psicosis”. Apropiación como deconstrucción de la imagen cinematográfica. (Tesis de Maestría). Universidad Autónoma del Estado de México. Recuperado de <a href="http://ri.uaemex.mx/handle/20.500.11799/108776">http://ri.uaemex.mx/handle/20.500.11799/108776</a> |